

忠誠服務 物業管理 生意解答 免費估價 房屋買賣



王震漢 Thomas C. Wong 滿堂紅實業有限公司 CENTENNIAL REALTY (1978) LTD. 公司: 438-1455 住宅: 254-2567

十一月新盤 廉價房屋 \$99,000起 十三街近乃路, 兩睡房土庫屋, 九萬九。 列治文四街三睡房, 廿六年新, 需三萬首期, 價十萬九。 八街近乃路一睡房柏文, 有風景, 八萬六。 CHILLIWACK市中心五角旺地, 豪華九十位唐餐館, 面積約二千六百呎, 廚房設備一流, 有烈酒牌, 生意年約廿九萬元, 六年批約, 另有淨批, 月租三千, 價十四萬九千。(面議詳情)



Gary Tse Realty Ltd. 電話: 278-2994 #8-426 Main St. Van. 謝大鈞 Gary Tse 270-1971 或 683-4618

新屋 四七八四城多利街二街, 三睡房, 土庫完成, 廳房浴廁開價十六萬九。 華埠派亞街七五號新 TOWN HOUSE 兩睡房則設計新穎, 有天窗, 開價十三萬。 亞柏文一組, 六年新, 一睡房, 七街東近菲沙, 開價六萬餘。 一六六號東二街柏文地廿三乘一二二, 五大睡房, 兩套浴廁, 內部翻新好, 人見人愛, 開價十二萬九。 華埠派亞街七五號新 TOWN HOUSE, 兩睡房, 圓則設計新穎, 有天窗, 開價十一萬餘。 西區新盤 DOWNTOWN DAVIS 街, 四十餘座位, 每日生意四百元, 設有唐餐器具, 近海濱及酒店, 大廳林立, 開價五萬二。 西區果舖日做約二百八開價八萬八, 業主轉業急售, 請快還價。 餐館果舖商業盤 本坡比較旺商業區, 鄰近麥當奴及 MIDLAND GATE 商場舖位二間, 另後有二貨倉, 樓上四組住宅, 有部份十三厘半按揭, 開價廿萬餘。 位於高層購物中心旺西餐館, 日做約六百元, 器具設備佳, 開價十一萬元, 請速還價。 HANLEY 市中心旺商業果舖連實業, 有兩睡房住, 每大生意七百元, 開價十九萬餘, 淨生意亦可充銀則給業主, 創業良機。 適合各行生意(除西餐館外) 冷暖氣調節, 有長批, 月租七百五元。

達新實業燕梳公司 DASON REALTY \* TK Insurance Agencies Ltd. 4510 Victoria Drive Vancouver B. C. (城多利街火頓士威) 公司: 879-6331 RES. 437-1714 437-1719 傳呼機: 5248581 Pager No. 2204

東區商業樓, 四組柏文, 一舖位, 十萬元低價按揭, 廿五萬。 兩舖位土庫商業樓, 十八萬。 街角商業樓, 五十呎地, 廿一萬五。 舖位商業樓, 兩組柏文, 三舖位, 卅五萬。 十組柏文樓宇, 四十七萬。

代理 ICBC 汽車保險 換領車牌。轉讓燕梳 代理各大保險公司 房屋物業。生意燕梳 忠誠服務。價錢相宜 店側停車。無須久候 詳細解答。保險問題 請電譚君。或司徒太

滿堂紅建築裝修公司 何仲生 CENTENNIAL REALTY 1978 LTD 2547 Kingway, VAN. B. C. V5R 5H3 公司電話: 438-1455 住家電話 464-7602

十二月新盤 餐館菓舖新舊房屋 京士威大街新裝修, 六十座位, 烈酒牌西餐館, 設備齊全, 租平批好, 東主轉業急售, 合夫婦經營, 淨利無窮, 四萬餘有商量。 喜士定街近細街小型餐館, 四十餘座位, 架撐齊備, 適合夫婦經營, 掘金好機會。 取價四萬九千五。 東區六十一街近乃路, 五十呎開關, 一廳兩睡房, 部份翻新, 土庫完成, 兩睡房房, 月租四百, 業主已購, 平售急售十一萬九千, 捷足先得。 投資自住均可。

急賣舊屋 京士威大街新裝修, 六十座位, 烈酒牌西餐館, 設備齊全, 租平批好, 東主轉業急售, 合夫婦經營, 淨利無窮, 四萬餘有商量。 喜士定街近細街小型餐館, 四十餘座位, 架撐齊備, 適合夫婦經營, 掘金好機會。 取價四萬九千五。 東區六十一街近乃路, 五十呎開關, 一廳兩睡房, 部份翻新, 土庫完成, 兩睡房房, 月租四百, 業主已購, 平售急售十一萬九千, 捷足先得。 投資自住均可。

京士威大街, 3141號, 四十座位小型唐餐室, 租平, 批好, 架撐齊備, 股東不願拆夥急售三萬餘。 捷足先得。 SURREY 176 ST. 家庭式果舖, 兼營加油站, 前舖後居, 夫婦經營, 年淨收入四萬餘, 掘金機會。 萬勿錯過, 六萬二千五。 抵售之至。 高層林區, 全新屋, 降價急售, 巴士直通華埠, 十三萬餘, 抵售之至。 DOWNTOWN 地王格蘭華街附近 724-NELSON, 五十座位, 酒牌西餐室, 白人業主, 租平有潛力, 四萬餘急售。 華埠旺街, 小型飯店, 潛力無窮, 僅取價三萬餘。 華埠小型飯店, 廉價急售, 取價三萬餘。

伍澤森 327-7842 中型超級市場, 三千平方呎, 十餘個車位, 上等設備, 每年生意四十餘萬, 業主經營十年, 志在退休, 平賣七萬五另點貨, 銀期價錢可商量, 誠投資良機, 切勿錯過。 新屋一連兩間, 一千四百餘平方呎, 熱水暖氣, 鋁板牆身, 在 1400 RENFREW ST. 週末二至四時開放。 工業區小型咖啡店, 五天半營業, 日做百五十元, 只開售一萬二千元, 急售。 徐松齡 263-9854 商業旺舖標準地, 樓上兩睡房柏文一組, 開價廿萬餘元。

ALEX YUEN 阮廷華 254-7333 新屋, 正層三睡房, 千餘尺, 33x150 地, 只售十五萬七千, 勿失機會。 3392 HASTINGS ST. PORT COQUITLAM 十年新屋, 千二尺, 正層三睡房, 另完成土庫 70x139 地, 近高層林購物中心, 開價十五萬。 東區, 四睡房屋, 二套浴室衛生設備, 內部重新裝修, 開價八萬九千。 另有廉價屋出售, 請來電垂詢。 雜貨果仔舖, 地點佳, 生意好, 平租開價三萬九。 近華埠雜貨店, 售二萬三千。 伍黃秀英 733-5743 雜貨店急售, 舖夾四十一街門口有巴士站, 舖面一千八百餘尺, 六年租期, 開價三萬九千, 貨品約值二萬五千。 四萬元分期付款, 只收十四厘利率。 有意請電 687-8899 伍黃秀英洽。

Success in Autoplan SUCCESS IN INSURANCE BETTER RATES, BETTER SERVICE

SUCCESS REALTY LTD. REAL ESTATE AND INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER 辦事處新電話: 687-8899 代理置業投資 汽車房產燕梳 各行生意保險 我們的商業燕梳保險最平 平過人服務好 勿遲疑快快來 保證滿意 本公司服務時間: 星期一至星期五: 九時至五時半 星期六: 九時半至一時

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van. 公司: 736-3831 或 687-7711-PAGER #410 (24小時) 住宅: 733-4736 (代理買、賣一切地產物業, 免費估價) 特價急賣 香港式新石屎柏文, 每座五組, 一房或兩房, 每組設有爐頭雪櫃洗碗機, 窗簾及地毯, 可分層出售或全座出讓, 每年收入三萬七, 全座四十萬。 位於高層林七〇四, 七〇六 CLARKE RD. 大地 108x140, 及兩層, 十六萬九。 東區實業兩房及土庫完成, 交通方便, 十萬多。 位於 GRANVILLE 夾 BROADWAY, 西人珠寶鐘錶修理店, 生意極佳, 年老急售, 機會難逢。